

WELCOME GUIDE



Vulpés

Smart heated kidney belt
Beheizbarer Nierengürtel
Ceinture rénale chauffée
Cintura renale riscaldata
Cinturón de riñón calentado
Slimme verwarmde nierband

Designed in Germany



Engineered for sports, leisure and work



Hiking



Skiing



Snowboarding



Riding



Biking



Walking (the Dog)



Enjoying the
winter



Fishing



Hunting



Working



Inspired by nature - the Butterfly Design



Dynamic
Heat Control



Ergonomic
Butterfly Design



Bluetooth 5.0



Graphene Heating
Technology



Breathable
Fabric



Lightweight



1

2



Vulpés

smart heated kidney belt

3

1

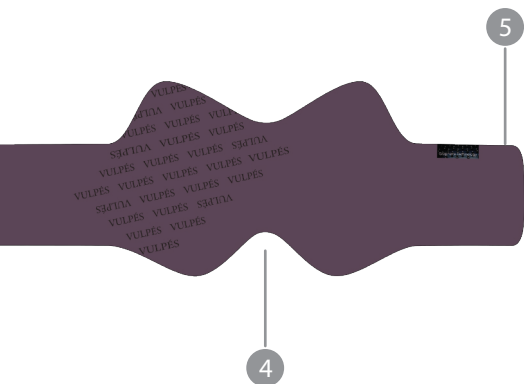
Velcro fastener
Klettverschluss
Fermeture velcro
Nastro in velcro
El cierre de velcro
Klittenbandsluiting

2

Wireless, 3 mode controller
Drahtloser, 3 Modi Regler
Contrôleur 3 modes sans fil
Controller wireless a tre modalità
Controlador inalámbrico de 3 modos
Draadloos, 3-modi controller

3

Battery pocket with integrated USB cable
Batterietäschchen mit eingebautem USB Kabel
Poche pour batterie avec câble USB intégré
Batteria portatile con cavo USB integrato
Bolsillo para la batería con cable USB integrado
Batterijvak met geïntegreerde USB-kabel



4

Heating area (butterfly design)
Wärmebereich (Schmetterlingsdesign)
Zone de chauffage (conception papillon)
Area di riscaldamento (design a farfalla)
Área de calentamiento (diseño de mariposa)
Warmtegebied (vlinderontwerp)

5

Breathable and light-weight material
Atmungsaktives und ultra-leichtes Material
Matériau respirant et léger
Material transpirable y ligero
Materiale leggero e traspirante
Ademend en lichtgewicht materiaal



Smartphone control in 3 steps:

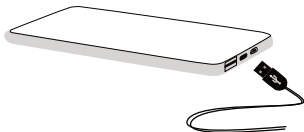
1

Download and install the Vulpés mobile application from the Apple App Store or from the Google Play Store.



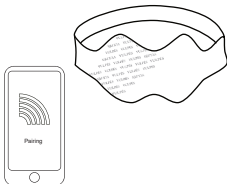
2

Plug in the 5V / 2A power bank to the USB port which is located in the pocket and switch on the power bank.



3

Pair your belt with the mobile application. Congratulations! Your belt is ready to use.

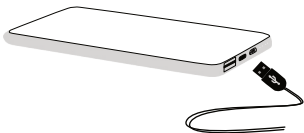




Manual control in 2 steps:

1

Plug in the 5V / 2A power bank to the USB port which is located in the pocket and switch on the power bank.



2

Press the controller to activate the heating settings. Push the controller button to adjust the desired heating state for low (yellow), medium (orange) and high (red).





Vulpés App - Inventory View

About Vulpés

Über Vulpés

Sur Vulpés

Da Vulpés

Sobre la Vulpés

Over Vulpés

User manual

Gebrauchsanweisung

Manuel utilisateur

Manuale d'uso

Manual de instrucciones

Gebruikershandboek

Control menu

Steuerungsmenü

Menu de contrôle

Menu di controllo

Menú de control

Controle menu



Add

Hinzufügen

Ajouter

Inserisci

Añade

Voeg toe

Edit

Bearbeiten

Modifier

Modifica

Editar

Bewerking

Shop

Shop

Magasin

Negozió

Tienda

Winkel

The Vulpés Smart Heated Kidney Belt is compatible with most iOS and Android OS phones. To get further details on the compatible phone and OS versions, manufacturers etc. please visit our website www.vulpes-electronics.com.

Der intelligente beheizbarer Wärmegurt von Vulpés ist mit den meisten iOS und Android OS Smartphones kompatibel. Informationen bezüglich der System-, und Herstellerkompatibilität finden Sie auf unserer Webseite www.vulpes-electronics.net.



Vulpés App - Control View



La ceinture rénale chauffante Vulpés Smart est compatible avec la plupart des téléphones iOS et Android OS. Pour obtenir plus de détails sur les versions de téléphones et d'OS compatibles, les fabricants, etc., veuillez consulter notre site web www.vulpes-electronics.com.

La Cintura Reniera Riscaldada Intelligente Vulpés è compatibile con la maggior parte dei telefoni iOS e Android OS. Per ulteriori dettagli sulle versioni di telefoni e sistemi operativi compatibili, sui produttori, ecc. visitate il nostro sito web www.vulpes-electronics.com.



Important information

The product may not be used by people with reduced sensitivity to heat or by other very vulnerable people.

(e.g. diabetics, persons with skin changes related to illness or persons with scarred skin in the area where the pad is to be applied, after taking any pain-relieving medication or alcohol)



Power Bank: Please use always the **5V/2A power bank** output port. By using output ports with higher voltage you damage the control system permanently.



Cleaning: Please switch off the device before cleaning. Please clean the device only by hand. Before you again attempt to use the thermal system, it must be completely dried out. During the drying process please prevent any contact with heaters.



Children: Warning! Keep out of the reach of children. Do not allow children to play with devices or accessories.



Storage: Please handle the device with care and keep it in a clean and dust-free place. Please **do not expose it to flames, drop, throw or try to bend or cut** the product.



Power-off: Please make sure that the device is in the off state when worn overnight and switch it off before falling asleep.



Our Warranty: Subject to the conditions of this Limited Warranty, Vulpés warrants this Product to be free from defects in design, material and workmanship at the time of its original purchase by a consumer. This Limited Warranty will last for a period of one (1) year as from the original date of purchase of the Product. For further details please visit the Vulpés website <https://www.vulpes-electronics.com/warranty>



Wichtige Hinweise

Das Produkt darf nicht bei wärmeunempfindlichen und anderen schutzbedürftigen Personen verwendet werden.

(z.B. Diabetikern, Personen mit krankheitsbedingten Hautveränderungen, vernarbten Hautarealen im Anwendungsgebiet, nach der Einnahme von schmerzlindernden Medikamenten oder Alkohol, usw.)



Power Bank: Bitte verwenden Sie ausschließlich den **5V/2A** Ausgang der Power Banks, da es bei höherer Spannung zu einem dauerhaften Schaden des Regelsystems kommen kann.



Reinigung: Bitte schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus. Das Produkt sollte per Handwäsche gereinigt werden. Bitte lassen Sie das Gerät vor dem nächsten Gebrauch vollständig austrocknen. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit Heizkörpern oder Heizgeräten.



Kinderwarnung (!): Lassen Sie das Gerät nicht in die Reichweite von Kindern (0 - 3 und 3 - 8 Jahre) gelangen.



Lagerung: Bitte lagern Sie Gerät **nicht** bei hohen oder sehr niedrigen Temperaturen und bei hoher Luftfeuchtigkeit. Bitte setzen Sie das Gerät nicht den Flammen, Wasser und Strahlungen aus. Bitte vermeiden Sie jegliche Gewalteinwirkungen.



Ausschalten: Bitte vergewissern Sie sich, dass das Gerät beim Tragen über Nacht im ausgeschalteten Zustand ist und schalten Sie dieses ggf. vor dem Schlafengehen aus.



Garantie: Diese eingeschränkte Garantie gilt für Ihr Produkt für einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum des Produktes. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite: <https://www.vulpes-electronics.net/garantie>



Remarques importantes

Cette ceinture abdominale chauffée ne doit pas être utilisée par des personnes insensibles ou très vulnérables à la chaleur, car elles pourraient ne pas réagir en cas de surchauffe

(por ejemplo, personas que padecen de diabetes, de alteraciones de la piel causadas por enfermedad o bien en regiones de la piel con cicatrices así como después de la toma de medicamentos analgésicos o alc).



Batterie: Utilisez toujours le port de sortie du chargeur 5V/2A. En utilisant des ports de sortie avec une tension plus élevée, vous endommagerez de manière permanente le système de contrôle.



Nettoyage: veuillez éteindre l'appareil avant le nettoyage. Veuillez nettoyer l'appareil uniquement à la main. Avant de tenter à nouveau d'utiliser le système thermique, il doit être complètement sec. Pendant le processus de séchage, évitez tout contact avec les appareils de chauffage.



Mise en garde pour les enfants: Cet appareil est à mettre hors de portée des enfants.



Espace de stockage: Veuillez garder à l'esprit que l'appareil ne peut pas être stocké sous les hautes températures ou dans les milieux très humides.



Mise hors tension: lorsque vous portez l'appareil, assurez-vous que le produit ne fonctionne pas pendant la nuit et qu'il est hors ligne avant de s'endormir.



Garantie: Vulpés Garantie que le produit est exempt de vices de conception, de fabrication ou de matériel au moment de l'achat. Cette garantie limitée s'applique à votre produit pour une période d'un (1) à compter de la date d'achat originale du produit. Pour plus de détails s'il vous plaît visitez le site Vulpés: <https://www.vulpes-electronics.com/warranty>



Avvisi importanti

Questa coperta termica non può essere utilizzata da persone insensibili al calore e da altre persone che necessitano di particolari cure in quanto non sono in grado di reagire in caso di surriscaldamento (ad es. diabetici, persone affette da malattie dermatologiche o con vaste cicatrici nell'area di applicazione, dopo l'ingerimento di analgesici o il consumo di alcol).



Accumulatore di energia: Si prega di usare sempre ed esclusivamente la presa di alimentazione 5v2a. L'utilizzo di altre prese con voltaggio superiore danneggerebbe l'apparecchio in maniera permanente.



Pulizia: Spegner prima di pulire. Pulire esclusivamente a mano. Prima di riutilizzare assicurarsi che sia completamente asciugato. Non deve entrare in contatto con fonti di calore.



Avvertenza per bambini: conservare fuori dalla portata dei bambini.



Conservazione: Prestare attenzione affinché l'apparecchio non venga stoccato a temperature alte o molto basse e ad elevata umidità dell'aria.



Spegnere: Durante l'utilizzo dell'apparecchio ci si assicuri che non rimanga acceso durante la notte e che sia spento prima di addormentarsi.



Garanzia: La nostra garanzia: secondo le condizioni della presente garanzia limitata, Vulpés garantisce che questo prodotto è privo di difetti di costruzione, materiali e fabbricazione al momento dell'acquisto. Questa garanzia limitata è valida per il prodotto per un periodo di un (1) anno a partire dalla data d'acquisto originale del prodotto. Si prega di visitare il nostro sito Web: <https://www.vulpes-electronics.com/warranty>



Instrucciones importantes

El producto no debe utilizarse en personas insensibles al calor y otras personas vulnerables (por ejemplo, diabéticos, personas con cambios de piel relacionados con enfermedades, zonas de piel con cicatrices en la zona de aplicación, después de tomar analgésicos o alcohol, etc.)



Banco de energía: Por favor, utilice sólo la salida de 5V/2A de los bancos de energía, ya que los voltajes más altos pueden causar daños permanentes al sistema de control.



Limpieza: Por favor, apague el dispositivo antes de limpiarlo. El producto debe ser limpiado por lavado a mano. Por favor, deje que el aparato se seque completamente antes de usarlo de nuevo. Evite cualquier contacto con radiadores o calentadores.



Advertencia para los niños (!): No permita que el dispositivo esté al alcance de los niños (0 - 3 y 3 - 8 años).



Almacenamiento: Por favor, no almacene el dispositivo a temperaturas altas o muy bajas y con alta humedad. Por favor, no exponga la unidad a las llamas, el agua o la radiación. Por favor, evita cualquier influencia violenta.



Apaga la unidad: Por favor, asegúrese de que la unidad está apagada cuando se usa durante la noche y apáguela antes de irse a la cama si es necesario.



Garantía: Esta garantía limitada cubre su producto por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original del producto. Para más información, por favor visite nuestra página web: <https://www.vulpes-electronics.com/warranty>



Belangrijke aanwijzingen

Het product mag niet worden gebruikt door en op personen die niet gevoelig zijn voor warmte of andere personen die bescherming nodig hebben.

(b.v. diabetici, personen met ziekte gerelateerde huidveranderingen, littekens op het gebied van de toepassing, na het nemen van pijnstillende medicijnen of alcohol, enz.)



Power Bank: Gebruik alleen de 5V/2A uitgang van de Power Banks, omdat hogere spanningen permanente schade aan het besturingssysteem kunnen veroorzaken.



Onderhoud: Schakel het apparaat uit voordat u het reinigt. Het product moet met de hand worden gereinigd. Laat het apparaat voor het volgende gebruik volledig uitdrogen. Vermijd elk contact met radiatoren of verwarmingstoestellen.



Waarschuwing voor kinderen (!): Laat het apparaat niet binnen het bereik van kinderen komen (0 - 3 en 3 - 8 jaar).



Opslag: Bewaar het apparaat niet bij hoge of zeer lage temperaturen en een hoge luchtvochtigheid. Stel het apparaat niet bloot aan vlammen, water of straling. Vermijd elke vorm van geweldadige invloeden.



Schakel het apparaat uit: Zorg ervoor dat het apparaat wordt uitgeschakeld als het 's nachts wordt gedragen en schakel het zo nodig uit voordat u naar bed gaat.



Garantie: Deze beperkte garantie is van toepassing op uw product voor een periode van één (1) jaar vanaf de originele datum van aankoop van het product. Meer informatie kan u vinden op onze website: <https://www.vulpes-electronics.com/warranty>

To get the complete multi-lingual user manual please scan the QR code below.

Um die komplette Gebrauchsanweisung herunterzuladen, klicken Sie bitte auf den unten stehenden QR Code.

Pour obtenir le manuel d'utilisateur multi-langage complet, veuillez scanner le QR code ci-dessous.

Per acquisire il manuale di utilizzo multilingue si prega di scannerizzare il codice QR riportato qui sotto.

Para obtener el manual de usuario completo en varios idiomas, por favor, escanee el código QR de abajo.

Om de volledige gebruikershandleiding te downloaden, scant u de onderstaande QR-code.



Scan me